

BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES - 6MM BR BUSHING FULL LENGTH DIE

Whiddens' hand-polished Bushing Sizer dies have a shorter overall length for better shoulder bump back, a smaller base and tighter internal tolerances. All of the sizer dies include a shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace. The sizing dies also include a pin retainer should you chose to use the sizer without the expander. Wide knurling on the die make small adjustments simple while the 6-32 machine screw on the lock ring secures the die once the final adjustment is made. The full length bushing die does not include the required bushing. The sizer will accept Redding or L.E. Wilson bushings.



Attributes

- Name: 6MM BR BUSHING FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016135
- Mfr. No.: SIZ-S-B-0006BR-
- Cartridge: 6 mm BR Norma
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 133mm
- Shipping width: 64mm
- Shipping length: 216mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 6mm BR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6mm BR](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6mm BR](#)
- [Suomi: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR](#)

Sicherheitshinweise für BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES von Whidden Gunworks entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Gebrauchsanweisungen, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte dich an alle Sicherheitsvorschriften und richtlinien, die für die Verwendung von Handwerkzeugen gelten.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Bushing Sizer Dies nur für den vorgesehenen Zweck, das heißt, zum Größen von Hülsen für das Kaliber 6 mm BR Norma.
- Achte darauf, dass du beim Arbeiten mit dem Die geeignete persönliche Schutzausrüstung trägst, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwende das Produkt niemals, wenn du müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Achte darauf, dass der Stiftretainer korrekt eingesetzt ist, wenn du den Sizer ohne den Expander verwendest.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Bushing Sizer Dies:

- Stelle sicher, dass deine Ladepresse für die Verwendung mit Full Length Sizer Dies geeignet ist.
- Befestige das Die sicher in der Ladepresse und ziehe die 632 Maschinenschraube am Sicherungsring fest, um das Die zu sichern.
- Überprüfe, ob das Die fest sitzt und keine Bewegung aufweist.

2. Verwendung des Bushing Sizer Dies:

- Setze die Hülse in das Die ein und achte darauf, dass sie korrekt ausgerichtet ist.
- Betätige die Ladepresse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu verformen.
- Überprüfe die Hülse nach dem Verformen auf Maßhaltigkeit und die korrekte Schulterrückführung mithilfe des Schulterdatumkragens.
- Nimm gegebenenfalls Anpassungen vor, indem du das breite Rändelmuster am Die verwendest.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige das Die gründlich, um Rückstände von Hülsenmaterial und Schmierstoffen zu entfernen.
- Bewahre das Die an einem trockenen und sicheren Ort auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Teile oder beschädigten Produkte gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Metallabfällen.
- Achte darauf, dass keine gefährlichen Materialien oder Chemikalien im Abfall enthalten sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir die erforderlichen Informationen bereitstellen.

Bitte befolge diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung der BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES von Whidden Gunworks zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR

Introduction

Thank you for purchasing the BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR from Whidden Gunworks. This guide provides essential safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES by following all instructions provided.
- Be aware of potential hazards when using the product, including sharp edges and the risk of injury from improper handling.
- Always keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the sizing die only for its intended purpose: to resize brass cases for 6mm BR cartridges.
- Always wear safety glasses when using the die to protect your eyes from debris.
- Handle the die with care to avoid cuts or injuries from sharp edges.
- Ensure that all components are securely fastened before use to prevent accidents.
- Do not modify the sizing die or use it in a manner not specified in this guide.
- If you experience any difficulty during use, stop immediately and consult the troubleshooting section or seek professional assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the sizing die in a compatible reloading press.
- Ensure that the die is tightened properly to avoid movement during operation.
- Attach the shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace as needed.
- If using the die without the expander, ensure the pin retainer is properly installed.

2. Usage:

- Begin by preparing your brass cases for resizing.
- Adjust the die using the wide knurling for precise sizing adjustments.
- Use the 632 machine screw on the lock ring to secure the die once the final adjustment is made.
- Regularly check measurements to ensure proper sizing and to avoid oversizing your brass.
- After resizing, inspect the brass cases for any signs of damage or excessive wear.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unused components in accordance with local regulations.
- Recycle materials where possible, following the guidelines for metal and plastic disposal in your area.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it is deemed unsafe or hazardous.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding safety concerns, please refer to the official website or contact your local distributor. Ensure to have your product details ready for efficient assistance.

Thank you for prioritizing safety and responsible usage of the BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR. Enjoy your reloading experience!

Guide de Sécurité pour le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 6mm BR

Introduction

Merci d'avoir choisi le Bushing Full Length Sizer Die de Whidden Gunworks. Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité tout en respectant les réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du die et des accessoires pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le die à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Conservez toutes les informations de sécurité et les instructions pour référence future.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du die pour éviter les blessures aux yeux.
- Ne forcez pas le die lors de l'installation ou de l'utilisation. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez l'alignement et les ajustements.
- Ne modifiez pas le die de manière non autorisée, car cela pourrait entraîner des risques de sécurité.
- Utilisez le die dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de poussières ou de résidus.
- Assurez-vous que le die est correctement fixé avant de l'utiliser pour éviter tout accident.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Retirez le die de son emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Fixez le die dans votre presse à recharger en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Serrez le die en place en utilisant la vis de machine 632 sur l'anneau de verrouillage.

2. Utilisation du Die

- Insérez la cartouche dans le die en vous assurant qu'elle est correctement positionnée.
- Si vous utilisez le sizer sans l'expandeur, assurez-vous que le dispositif de retenue de goupille est en place.
- Ajustez le collier de référence de l'épaule pour mesurer le recul de l'épaule et l'espace de tête selon vos besoins.
- Effectuez les ajustements nécessaires en utilisant le large rainurage sur le die pour des réglages simples.

3. Finaliser l'Ajustement

- Une fois l'ajustement final effectué, vérifiez que le die est bien sécurisé avant de commencer le rechargement.
- Ne retirez pas le die de la presse tant que vous n'avez pas terminé l'utilisation.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le die dans des déchets ménagers. Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements de rechargement.
- Si le die est endommagé ou usé, contactez un service de recyclage approprié pour vous en débarrasser de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter les ressources disponibles sur la plateforme de sécurité de l'UE ou contacter le fabricant directement.

Merci de respecter ces consignes de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 6mm BR.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6mm BR

Introduzione

Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza importanti per l'uso del Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6mm BR. È fondamentale seguire queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Verifica che il prodotto non presenti danni visibili prima dell'uso.
- Conserva il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare tagli o irritazioni della pelle.
- Assicurati che il sizer sia fissato saldamente prima dell'uso per evitare movimenti indesiderati.
- Non forzare mai il die oltre le sue specifiche di utilizzo.
- Segui sempre le istruzioni di misurazione per garantire risultati accurati e sicuri.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Controlla che il die sia pulito e privo di detriti.
- Assicurati di avere il bushing Redding o L.E. Wilson necessario per il funzionamento.

2. Installazione:

- Fissa il die nella pressa di ricarica.
- Regola il collare di riferimento della spalla per misurare il ripristino della spalla e lo spazio di testa.
- Assicura il die utilizzando la vite 632 sulla ghiera di bloccaggio.

3. Utilizzo:

- Inserisci il bossolo nel die e aziona la pressa per il dimensionamento.
- Effettua piccole regolazioni utilizzando la zigrinatura sul die per ottenere il risultato desiderato.
- Se non utilizzi l'espansore, assicurati di fissare il fermo per il pin.

4. Controllo Finale:

- Dopo il dimensionamento, controlla la misura del bossolo per assicurarti che sia conforme alle specifiche richieste.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del prodotto.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, contatta un centro di smaltimento autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o chiarimenti riguardo al prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore o un esperto di ricarica.

Si prega di seguire attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto del Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6mm BR. La sicurezza dell'utente è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6mm BR

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Proszę zapoznać się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Nie używaj diesów, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Podczas regulacji diesów noś okulary ochronne, aby chronić oczy.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami.
- Używaj odpowiednich narzędzi do regulacji, aby uniknąć kontuzji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie części są kompletną i nieuszkodzone.
- Upewnij się, że masz odpowiednie bushingi Redding lub L.E. Wilson.

2. Instalacja:

- Zamocuj die w prasie do rewolwerów zgodnie z instrukcją producenta.
- Ustaw pierścień blokujący na die, aby zabezpieczyć go na miejscu.

3. Użytkowanie:

- Włóż odpowiednią łuskę do die.
- Wykonuj ruchy powoli i kontrolowanie, aby uniknąć uszkodzenia materiału.
- Po zakończeniu użycia, wyjmij die z prasy i oczyść go z resztek materiału.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku uszkodzenia, nie wyrzucaj go razem z innymi odpadami, ale skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub potrzebnych informacji dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne użytkowanie Bushing Full Length Sizer Dies przyczyni się do lepszej wydajności i zadowolenia z produktu.

BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6mm BR tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti kiväärin hylsyjen kokoamiseen ja se tarjoaa tarkkuutta ja luotettavuutta. On tärkeää noudattaa tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen huolenaihe. Varmista, että käytät tuotetta oikein ja turvallisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole lelu ja sen käyttö vaatii aikuisten valvontaa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate järjestelmää saadaksesi ajankohtaisia tietoja mahdollisista tuotteen takaisinvedoista.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos et ole varma sen turvallisesta käytöstä.
- Noudata valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä ja säädöissä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on vakaa ja turvallinen.
- Kiinnitä sizerdie tukevasti paikoilleen. Käytä tarvittaessa sopivia työkaluja.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ennen käytön aloittamista.

2. Käyttö:

- Aseta hylsy sizerdieen ja varmista, että se on oikein paikallaan.
- Säädä tarvittaessa olkapään datumkollaari mittaamaan olkapään työntöä ja päätilaa.
- Käytä sizeriä huolellisesti ja noudata kaikkia käyttöohjeita. Vältä liiallista voimaa.

3. Huolto:

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti, ettei tuotteessa ole kulumia tai vaurioita.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Varmista, että kaikki osat hävitetään paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, mikäli se on vaarallista tai sisältää haitallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6mm BR tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Návod k bezpečnému používání produktu: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR

Úvod

Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks pro náboje 6 mm BR. Je důležité se řídit uvedenými pokyny, aby se zajistila bezpečnost při používání tohoto výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby výrobek byl používán pouze k určenému účelu.
- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Držte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud si nejste jisti, jak výrobek používat, vyhledejte pomoc odborníka.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s Bushing Sizer dies používejte ochranné brýle, abyste ochránili oči před možnými úlomky.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Při nastavování nebo úpravách dies zajistěte, aby byl stroj vypnutý.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo neúplný.
- Při používání dies se ujistěte, že jsou správně upevněny a zajištěny.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda je Bushing Full Length Sizer Die kompletní a bez poškození.
- Ujistěte se, že máte potřebné bushingy Redding nebo L.E. Wilson.

2. Instalace:

- Před instalací dies vyčistěte pracovní plochu a ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje.
- Upevněte die do lisovacího stroje podle pokynů výrobce stroje.
- Použijte měřicí kolík pro rameno k nastavení zpětného nastavení ramene a hlavové mezery.

3. Používání:

- Při používání dies dodržujte doporučené postupy pro lisování.
- Pravidelně kontrolujte nastavení a úpravy dies během používání.
- Pokud se rozhodnete používat sizer bez expanderu, nezapomeňte na zajišťovací kolík.

Pokyny pro likvidaci

- Pokud je výrobek poškozený nebo již není použitelný, zlikvidujte ho podle místních předpisů o odpadech.
- Nepokoušejte se výrobek opravovat, pokud to není výslovně povoleno výrobcem.

Informace o kontaktu pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace o bezpečnosti výrobku se obraťte na místní zastoupení výrobce nebo prodejce.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks.

